

広報

あなたの暮らしに笑顔と情報を

ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2020

11

Vol.706

Contents

特集 町立の幼児教育施設のご紹介～福浦幼稚園～ … 2

- 令和3年度町立保育園・幼稚園の入園児を募集します … 3
- 令和元年度町の財政通信簿 … 4
- 情報ひろば … 15

赤い羽根共同募金街頭募金運動
(10月1日(木)実施)



新型コロナウイルス感染症の予防を

新型コロナウイルス感染症は、終息をしていません。身体的距離の確保、マスクの適切な着用、丁寧な手洗い、咳エチケットなど、これまでの自粛生活の経験を活かして、新しい生活様式のもとで、一人一人の予防の継続をお願いします。

広報ゆがわら11月号に掲載の内容は、10月23日(金)時点の情報です。今後の状況によって、内容を変更する場合がありますので、最新の情報は、町ホームページをご覧ください。各担当課へお問い合わせください。

また、新型コロナウイルス感染症の関連情報は、町ホームページでも公開しています。

町ホームページ (<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/>)



町立の幼児教育施設のご紹介～福浦幼稚園～



所在地 吉浜216(東台福浦小学校内)
 受け入れ幼児 町内在住の4、5歳児
 保育時間 月～金曜日 8:45～14:00
 預かり保育 月～金曜日 14:00～16:00(1回450円)



特 色

福浦幼稚園は、湯河原町唯一の公立幼稚園で、東台福浦小学校に併設されています。運動場や体育館などを共同で使用するのはもちろん、さまざまな交流活動を行っています。大きな行事では運動会も合同で行っています。

園児、児童は毎日のように顔を合わせ、休み時間は一緒に遊んだり、小学生が幼稚園の様子を見に訪ねてくれたりし、日常生活の中において自然な形で子ども同士が関わりを持っている環境が魅力の幼稚園です。

福浦幼稚園が行っている「遊びを通しての教育」や「幼小連携」の学びの根っこは、どこの小学校に行っても繋がっていきます。



福浦幼稚園の園生活の様子は、Instagram(fukuurayouchien)でもご紹介しています。

☎福浦幼稚園 ☎62-6532



楽しいことがいっぱいの幼稚園！



地域の人と七夕の笹取りをしました。



福浦港でカニ釣りブーム！
道具もエサも自分たちで考えます。



夏のお楽しみ会では、縁日ごっこをしました！



福浦っ子はバッタとり名人がいっぱい！



運動会にむけての練習も頑張っています！



小学校と合同での避難訓練ではしっかりと話が聞けました。



令和3年度町立保育園・幼稚園の入園児を募集します



☎町立保育園について(こども支援課児童福祉係) 内線331~333
福浦幼稚園について(学校教育課管理係) ☎62-1100

令和3年度の町立保育園・幼稚園の入園児を募集します。入園を希望する児童の保護者は、期間内にお申し込みください。

町立保育園入園案内

令和2年度中に入園を希望し、まだ入園が決まっていない児童でも、令和3年4月以降の入園を希望する場合には、あらためてお申し込みください。

◆**入園条件** 次のいずれかの理由により、家庭で児童の保育ができない人

- ①就労 ②妊娠、出産 ③保護者の疾病、障がい ④同居または長期入院している家族の介護・看護
⑤災害復旧 ⑥求職活動 ⑦就学 ⑧虐待やDV(ドメスティックバイオレンス)のおそれがある
⑨その他、保育が必要と認められる場合 ※同居の親族などが児童を保育できる場合は入園できません。

◆**申請書受付** 11月5日(木) 9:00~12:00/13:00~16:00、11月6日(金) 9:00~12:00

※両日とも都合がつかない場合は、こども支援課までご相談ください。

※申請書は、各保育園、役場こども支援課および子育て支援センターで配布しています。また、町ホームページからもダウンロードできます。

◆**受付場所** 役場第2庁舎3階会議室

※入園前日までに就労証明書などの添付書類が提出されない場合は、入園を取り消す場合があります。

※申請書を提出する際には、児童同伴をお願いします。

※他市町村の施設を希望する場合は、他市町村の締切日を確認の上、こども支援課にご相談ください。

■ 各保育園の問い合わせ先と令和3年度新規募集予定人数(9月1日現在)

保育園名	所在地	電話番号	募集人数					
			0歳	1歳	2歳	3歳	4歳	5歳
おにわ保育園	城堀38-2	☎62-8386	3	8	4	9	13	16
まさご保育園	中央1-16-1	☎62-3516	6	6	4	3	6	5
たちばな保育園	鍛冶屋868-3	☎63-2190	3	5	5	12	12	14
みやのうえ保育園	宮上36-1	☎63-5255	3	2	0	15	16	12

※募集人数は、10月以降の入園状況により変更となる場合があります。

福浦幼稚園入園案内

◆**所在地** 吉浜216(東台福浦小学校内)

◆**電話番号** ☎62-6532

◆**入園資格** 町内に住所を有する幼児で、次のいずれかに該当する人
▷4歳児：平成28年4月2日~平成29年4月1日生まれ
▷5歳児：平成27年4月2日~平成28年4月1日生まれ

◆**募集人数** ▷4歳児：25人
▷5歳児：21人

◆**願書受付** 11月5日(木) 9:00~12:00/13:00~17:00、11月6日(金) 9:00~12:00/13:00~17:00

※願書は、学校教育課管理係または福浦幼稚園で配布しています。また、町ホームページからもダウンロードできます。

◆**受付場所** 学校教育課管理係(防災コミュニティセンター1階)

※福浦幼稚園では受け付けませんのでご注意ください。

※願書を提出する際には、幼児同伴をお願いします。

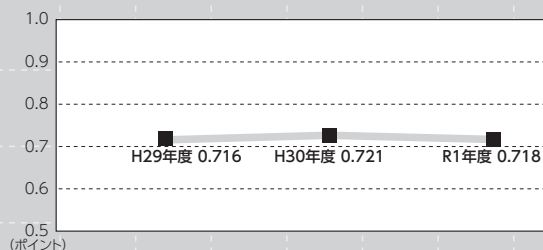
◆**その他** 給食・送迎バスはありません。お弁当を各自持参し、保護者が責任をもって送迎してください。



財政力指数

国への依存度が高まる財政力

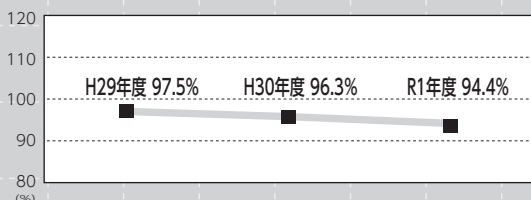
普通交付税の算定の際に用いる数値の基準財政収入額を基準財政需要額で割った過去3年間の平均値が「財政力指数」です。値が低いほど国への依存が強いといえます。本町の財政力指数は、依然として、国への依存度が高い状態です。



経常収支比率

依然として続く財政の硬直化

人件費など毎年必ず必要とする経費を比較的安定している収入で割った値が「経常収支比率」です。本町の経常収支比率は94.4%で、前年度より1.9%減少しました。前年度県内市町村平均(94.4%)と同値となりますが、依然として財政は硬直化しており、今後も継続して人件費や公債費などの経常経費の削減、収入の確保を図る必要があります。



財政健全化法に基づく健全化判断比率・資金不足比率

早期健全化基準を全てクリア

健全化判断比率	湯河原町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率*1	(6.88%)	14.69%	20.00%
連結実質赤字比率*2	(26.63%)	19.69%	30.00%
実質公債費比率*3	3.4%	25.0%	35.0%
将来負担比率*4	76.3%	350.0%	
資金不足比率	湯河原町	経営健全化基準	備考
資金不足比率*5	(108.4%)	20.0%	水道事業
	(93.7%)		温泉事業
	(55.7%)		下水道事業

*1 普通会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率
 *2 すべての会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率
 *3 借金の返済額などの大きさから資金繰りの危険度をみる比率
 *4 町が抱える負債の残高から将来財政への圧迫度をみる比率
 *5 企業会計の資金不足割合から経営状況の深刻度をみる比率
 ※-(ハイフン)は黒字を表し、()内の数値は実質黒字の比率を表します。

決算概要

財政硬直化からの脱却

収入の確保・効率的な事業展開を徹底

歳 出を前年度と比較すると1億456万円の増額となっています。その要因は、平成30年度に比べて積立金や災害復旧費が増額したことなどによるものです。また、財政硬直化をはかる経常収支比率は1.9%減少し、94.4%となりましたが、引き続き高い水準です。自主財源の根幹をなす町税などの収入確保、さらに無駄のない効率的な事業展開の徹底により、財政の硬直化からの脱却を図ることが重要な課題となっています。

決算

check

令和元年度町の財政通信簿

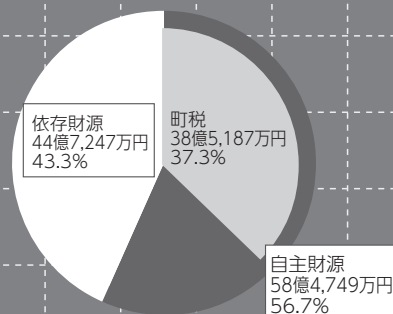
令和元年度決算がまとまりました。一般会計の歳出総額は99億449万円で、実質収支は3億7,908万円の黒字でした。前年度の町のお金と財産の現状、課題をチェックしていきましょう。

☎ 財政課財政係 内線241・242

一般会計歳入

歳入額は103億1,996万円

一般会計の歳入は103億1,996万円でした。内訳は、町でまかなう自主財源が56.7%、国や県に頼った依存財源が43.3%です。自主財源の主なものでは、町税の38億5,187万円で、前年度に比べ3,611万円の増額となり、全体の37.3%となっています。依存財源の主なものでは、地方交付税が14億858万円で前年度に比べ356万円の減額となり、全体の13.6%となっています。



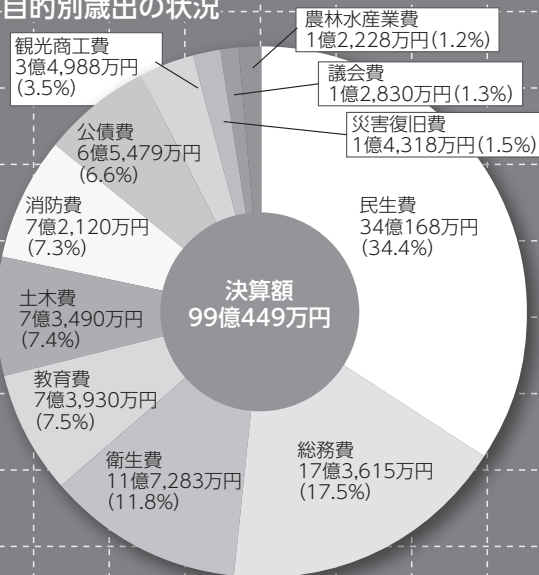
一般会計歳出

歳出額は99億449万円

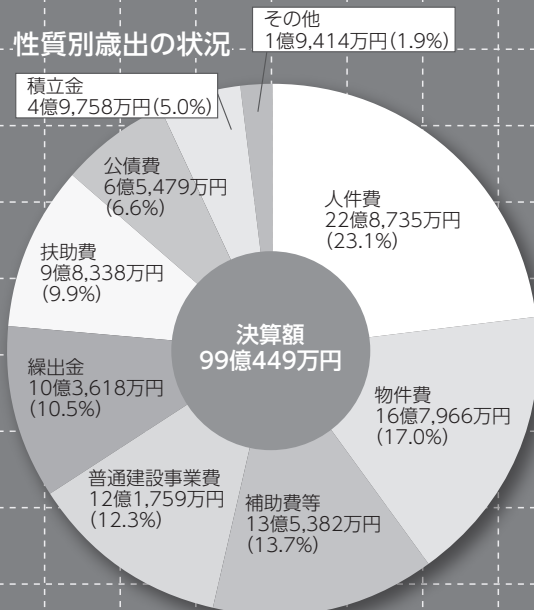
前年度に町が支出した一般会計の総額は99億449万円でした。これを行政の目的別に見ると、民生費が34億168万円と最も多く、全体の34.4%を占め、続いて総務費が17億3,615万円、衛生費が11億7,283万円となっています。

経済的視点で分類した性質別では、人件費が22億8,735万円と最も多く、全体の23.1%を占め、委託料などの物件費が16億7,966万円、補助費等が13億5,382万円となっています。

目的別歳出の状況



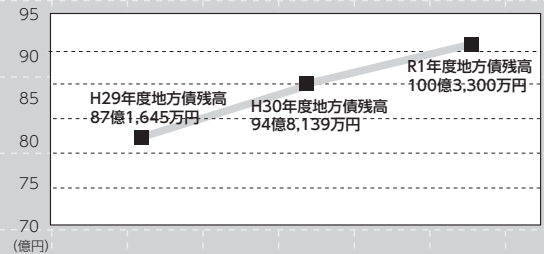
性質別歳出の状況



地方債(一般会計)

町の借金残高は100億3,300万円

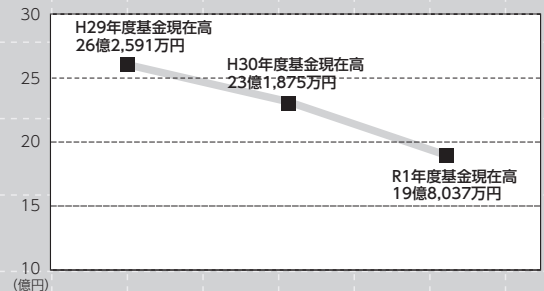
年度を超えて返済する借入金を「地方債」といいます。令和元年度末の残高は、平成30年度から5億5,161万円増加し、100億3,300万円となっています。地方債の借入については、事業の取捨選択を行い適切な財政運営に努めます。



基金(一般会計)

町の貯金残高は19億8,037万円

法律や条例に基づいて設置される「基金」は、特定の目的のために活用できます。一般会計では16の基金があり、令和元年度末の残高は平成30年度に比べ3億3,838万円減額の19億8,037万円となっています。



特別会計

特定の事業を行うために一般会計と分けて特別会計を設置しています。

区 分	歳 入	歳入歳出差引
国民健康保険事業	33億5,300万円	1億4,520万円
介護保険事業	27億4,473万円	5,987万円
後期高齢者医療	4億2,721万円	1,248万円
水道事業(収益的事業)	4億3,916万円	9,219万円
温泉事業(収益的事業)	1億7,890万円	△629万円
下水道事業(収益的事業)	8億9,226万円	△5,240万円



Yugawara
町政ニュース

あなたのお住まいに 住宅用火災警報器は設置されていますか

消防本部警防課予防係 ☎60-0177



湯

河原町火災予防条例により、すべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。湯河原町の設置率は約78%で、令和2年の全国調査結果の約83%より低い結果となっており、消防本部では設置率向上に向けた取り組みの強化を図っています。

住宅用火災警報器は、火災の早期発見に大変有効です。まだ設置していない家庭は、早急に設置し、大切な家族を火災から守りましょう。

これで
安心だね!!



【設置する場所】

煙感知式の住宅用火災警報器を全ての寝室と階段の上部（2階以上に寝室として使用する部屋がある場合）に取り付けます。アパートや職員寮などの共同住宅で、設置して良いかわからない場合は、建物の所有者などに相談してください。

なお、湯河原町火災予防条例では、台所や居室への設置義務はありませんが、設置するとより安全です。

販売している場所

ホームセンター、防災用品店、電気店、家電量販店などで販売しています。また警報器のリースをする業者もあります。

悪質訪問販売に注意

役場職員、消防職員、消防団員が訪問販売することはありません。また、消防本部が特定の業者に販売を委託することはありません。

電池切れに注意

住宅用火災警報器に内蔵されている電池の寿命は約10年と言われています。設置している住宅用火災警報器が、火災でない時に鳴動したり、ランプが点滅した場合には、電池の容量が少なくなっているサインかもしれません。定期的に点検しましょう。

設置・交換を支援します

住宅用火災警報器は、寝室などの天井や壁面に、ビスなどで簡単に取り付けできます。ご自身で設置・交換ができない人は、消防職員が取り付けの支援をしますので、気軽に相談してください。

秋の火災予防運動

11月9日(月)～15日(日)

『その火事を 防ぐあなたに 金メダル』

住宅防火のポイント

- ①寝たばこはしない。
- ②ストーブは燃えやすいものの近くで使用しない。
- ③ガスコンロの使用中はその場を離れない。
- ④住宅用火災警報器を設置する。
- ⑤寝具や衣類からの火災を防ぐために、防災品を使用する。
- ⑥住宅用消火器などを備える。
- ⑦普段から隣近所の協力体制をつくる。

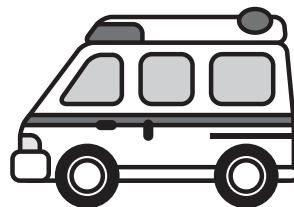


11月9日は119番の日

火災の時や救急車を呼ぶときは、落ち着いて次のことを知らせましょう。また、令和2年2月から、音声での緊急通報が困難な人が、スマートフォンなどから直接通報できる「Net 119サービス」を開始しました。利用には登録が必要となりますので、詳しくは消防署へお問い合わせください。

119番通報の正しい伝え方

- ①「救急」か「火災」かの区別
- ②来て欲しい場所の住所と名前（家や店など）または目標となる建物
- ③どうしたのか
- ④通報した人の名前、電話番号



消防本部・消防署 ☎60-0119

Yugawara
町政ニュース令和2年度体育功労者、
優秀選手、優秀団体等表彰

☎社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

湯

河原町のスポーツの普及、振興、発展などに功労のあった人を功労者、優秀な成績をおさめた個人および団体を優秀選手および優秀団体として表彰する令和2年度体育功労者、優秀選手、優秀団体等表彰の受賞者が決定しました。

体育功労者

◆木村 正秋さん

湯河原町で長年、青少年に剣道を指導され、徳行が著しく他の模範であると認められたほか、湯河原町体育協会の理事として10年以上活動され、地域に貢献されました。

優秀選手

◆川崎 楓太さん(中学2年生)・柔道

令和元年度第53回神奈川県中学校柔道大会新人戦(令和2年2月開催)男子50kg級県大会 個人3位

◆庄司 莉花さん(中学3年生)・サーフィン

2019全日本サーフィングランドチャンピオン大会女子総合の部(令和元年11月開催)全国大会 第4位

◆星奈 征輝さん(高校2年生)・相撲

神奈川県高等学校相撲新人大会団体戦(令和元年11月開催)県大会 優勝

◆君島 茉那哉さん(高校3年生)・陸上競技(走り幅跳び)

第13回U18日本陸上競技選手権大会(令和元年10月開催)男子走り幅跳び 7 m 19 cm 全国大会 6位

◆鈴木 喜稀さん(社会人)・パワーリフティング

2019世界パワーリフティング選手権大会(令和元年11月開催)トータル905 kg(日本記録樹立)世界大会7位

◆藤田 直子さん(社会人)・ローイング

第32回全国マシンローイング大会個人の部女子軽量級50 kg(令和2年2月開催)全国大会 優勝

※マシンローイングとは、ボート競技の水上での動きを陸上のトレーニングマシンで競う競技です。

Yugawara
町政ニュース

身分証明書として利用できる
マイナンバーカードを申請しませんか

☎住民課戸籍住民係 内線321・322

マ

イナンバーカードは無料で取得でき、本人確認に利用できる公的身分証明書です。

また、ICチップに記録される電子証明書をういて、全国のコピーエンスストアなどで住民票の写しや印鑑登録証明書を取得できるほか、マイナポイントや今後、健康保険証として利用できるようになります。

マイナンバーカードを希望する人は、通知カード(紙製)下段の個人番号カード交付申請書兼電子証明書発行申請書に記入、署名・押印し、顔写真を貼り付け後に返信用封筒を使用しては、次の宛先へ郵送してください。

郵送先

〒219-18650

日本郵便(株)川崎東郵便局 郵便私書箱2号 地方公共団体情報システム機構 個人番号カード交付申請書受付センター宛

※スマートフォンやパソコンなどを利用して「個人番号カード交付申請書兼電子証明書発行申請書」に記載されている、QRコードを読み取り、WEBサイトから申請することもできます。

※引越などにより住所、氏名などが変更された場合は、通知カード下欄にある申請書は使用できません。新しい申請書(A4サイズ)を住民課で取得してください。

※マイナンバーカードは国から町にカードが届き、審査などの処理後に「交付通知書(はがき)」を申請者本人に送ります。受け取りの際は、届いたはがき、通知カード(紙製)、運転免許証などの本人確認書類を持参し、必ず申請者本人が住民課戸籍住民係窓口へお越しください。

※申請してから受け取りまで約1か月かかります。

☎の内線番号は、役場☎63-2111(代)へ 7



Yugawara
町政ニュース

社会保険料控除に必要な 証明書を送付します

問 住民課 保険年金係 内線325～327
介護課 介護保険係 内線342
ねんきんダイヤル ☎0570-05-1165

社

会保険料（国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、介護保険料、国民年金保険料）は、町県民税・所得税の申告や年末調整の社会保険料控除の対象となります。

手続きに必要な、令和2年中の支払額を証明する書類を送付しますので、届いたら内容を確認し、大切に保管してください。

国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、介護保険料について

「令和2年分所得税確定申告参考資料」を令和3年1月下旬に発送する予定です。ただし、保険料の支払い方法が特別徴収（年金からの天引き）のみの人は、日本年金機構から送付される「公的年金等の源泉徴収票」をご利用ください。

年末調整のため勤務先へ提出する場合など、年内に参考資料が必要な人は、本人確認書類（運転免許証など）をお持ちの上、住民課保険年金係または介護課介護保険係へお越しください。

なお、この場合、保険料の納期未到来分は、納付予定額として記載されることがありますのでご了承ください。



国民年金保険料について

令和2年1月から令和2年9月までに納付した国民年金保険料額を証明する「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が、11月上旬に日本年金機構から送付されます。

町県民税・所得税の申告や年末調整の際には、この証明書と10月以降に納付した領収証書が必要です。

なお、10月以降に、今年初めて国民年金保険料を納付した人には、令和3年2月上旬に送付されます。



Yugawara
町政ニュース

所得が低い人の生活を支援する 年金生活者支援給付金制度について

問 住民課 保険年金係 内線325～327
ねんきんダイヤル ☎0570-05-1165

年

年金生活者支援給付金は、年金を含めても所得が低い人の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

年金生活者支援給付金を受け取るには、次の支給要件を満たす人が、認定請求の手続きを行う必要があります。

高齢者への給付金（老齢年金生活者支援給付金）の要件

① 65歳以上の老齢基礎年金の受給者であること

② 前年の公的年金などの収入金額とその他の所得（給与所得や利子所得など）との合計額が、老齢基礎年金満額相当（779,300円）以下であること

③ 同一世帯の全員が住民税非課税であること

※老齢年金生活者支援給付金の所得要件（支給要件②）を満たさない人であっても、前年の公的年金などの収入金額とその他の所得の合計額が879,300円までの人に対しては、補足的な給付金（補足的老齢年金生活者支援給付金）が支給されます。

障がい者や遺族への給付金（障害年金生活者支援給付金・遺族年金生活者支援給付金）の要件

① 障害基礎年金または遺族基礎年金の受給者であること
② 前年の所得が、462万1,000円以下であること

※障害年金・遺族年金などの非課税収入は、給付金の判定に用いる所得には含まれません。所得要件の基準額は、扶養親族などの数に応じて増額します。

年金生活者支援給付金の認定請求について

日本年金機構が令和元年中の所得情報を基に、年金生活者支援給付金の受給資格要件判定を行い、令和2年10月13日以降順次、支給該当者に対し、簡易な請求書（はがき型）を送付しています。

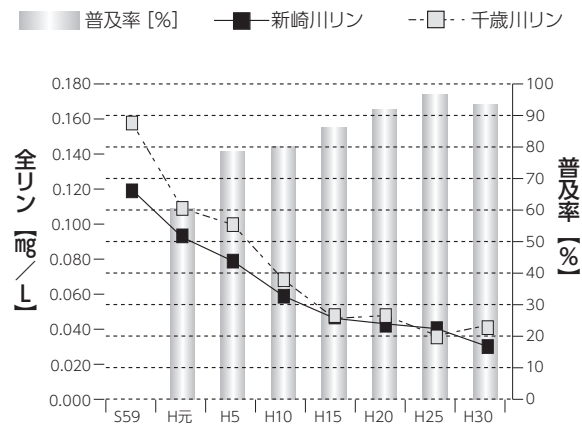




Yugawara
町政ニュース

川や海の美しい自然を守るために 下水道の接続にご協力ください

問下水道課管理係 ☎63-1231



※全リン (T-P)

リン化合物中のリンの総量を表します。

全リンの数値は、肥料や洗剤などの混入で増加し、数値が高いほど富栄養化現象、プランクトンの異常発生などの水質汚濁が進行します。

(資料提供 神奈川県環境部大気水質課)

生 活排水に含まれるシャンプーや洗剤などには、有機物や窒素など多くの化学物質が含まれているため、川や海に流入すると水質が悪化し、自然の浄化作用だけではきれいになりません。

現在、町民の約9割の人が下水道を利用できる環境となり、河川の水質も良好を維持していますが、次の世代へ美しい自然を引き渡すには、さらに地域の皆さんの理解と協力が必要です。

下水道に接続できる地域で、まだ接続されていない人は、一日も早く接続するようお願いします。下水道の接続工事には助成制度がありますので、詳しくは下水道課管理係へ問い合わせてください。

また、下水処理に必要な費用は、皆さんが負担している使用料で賄われていますので、期日までの納付をお願いします。



Yugawara
町政ニュース

ドライブレコーダー 設置補助事業について

問まちづくり課交通安全係 内線531

- 対象**
- ・町内に住所を有する個人または法人
 - ・車検証に記載された(される予定の)人
 - ・町税などを滞納していない人
 - ・暴力団または暴力団員などでない人
 - ・警察の捜査に必要がある場合に記録データの提供ができる人
 - ・安全運転管理者などの届出を行っていること(該当する人のみ)
- ・補助を受けたドライブレ

- 安** 全運転意識の向上と交通事故の減少、犯罪の抑止を目的として、一般車両(二輪自動車、事業用車両、販売目的の車両を除く)にドライブレコーダーを設置する人に対し、購入費および取付費の補助を行っています。
- 補助を希望する人は、ドライブレコーダーを購入する前に申請手続きをしてください。
- 補助額** 取付費を含む購入費の2分の1
- ※限度額** 1台につき1万円まで

- コーダーを設置後3年以上使用できる人
- 補助対象となるドライブレコーダー**
- ・エンジンをかけると自動的に録画を開始するもの
 - ・有効画素数200万画素以上の常時録画で4時間以上記録できるもの(メモリーカードなどの保存時間を含む)
 - ・記録データがパソコンで再生できるもの
- ※申請時に必要な書類など、詳しくは、町ホームページをご覧ください。



HN health avi がん検診を受診しましょう 12月12日(土)がん検診(集団)のお知らせ

- ◆検診日 12月12日(土)
- ◆会場 保健センター
- ◆申し込み 11月6日(金)の8:30から、電話でのみ保健センターで受け付け
- ※当日の受付時間の案内と問診票、検便容器は後日ご自宅へ郵送します。



問保健センター健康指導係
内線361～367

項目	対象	受付時間	受診料
胃がん検診※	40歳以上(昭和56年3月31日以前に生まれた人)	8:30～9:30(男性) 10:00～11:00(女性)	900円
大腸がん検診		8:30～11:00(男女) 13:30～14:30(男女)	500円
肺がん検診		8:30～9:30(男性) 10:00～11:00(女性) 13:30～14:30(男女)	200円
乳がん検診 (視触診とマンモグラフィー)	40歳以上の女性(昭和56年3月31日以前に生まれた人)で、年度内(令和3年3月31日まで)に偶数年齢になる人	8:30～11:00 13:30～14:30	1,000円
子宮頸がん検診	20歳以上の女性(平成13年3月31日以前に生まれた人)	8:30～11:00 13:30～14:30	600円

※胃がんリスク検診(ABC検診)対象者(年度内に40、45、50、55、60、65、70歳になる人)は、胃がん検診(バリウム検査)を受けることが出来ませんのでご注意ください。

※過去に胃がんリスク検診(ABC検診)を受けた人は、胃がんリスク検診(ABC検診)の対象にはなりません。過去の結果が【異常なし】(A群)だった人は、胃がん検診(バリウム検査)の対象になります。

HN health avi 熱が出た時の受診について まずは電話で相談してください

熱が出た時には、まず、かかりつけの医師に電話で相談してください。日頃から急病の時どうするかかかりつけの医師と話し合っておきましょう。

◆かかりつけ医が無い場合

小田原医師会地域医療連携室

☎47-0833

受付時間 月～土(年末年始を除く)

9:00～12:00/13:00～17:00

◆新型コロナウイルス感染症が心配な場合

帰国者・接触者相談窓口感染症専用ダイヤル

☎0570-056799/FAX045-633-3770

受付時間 毎日24時間

◆健康・医療に関する心配について

新型コロナウイルス感染症専用ダイヤル

☎0570-056774

※音声案内に従い、お電話ください。問い合わせ内容により受付時間が異なります。

受付時間 毎日9:00～21:00

問保健センター健康指導係 内線362

HN health avi 母子保健型子育て世代 包括支援センター「ほんわか」のご案内

妊娠期から子育て期まで、安心して出産・子育てができるように支援する、母子保健型子育て世代包括支援センターを保健センター内に4月から開設しています。専任の助産師などのスタッフが、妊娠期から顔の見える関係をつくり、「親も子も大切な存在」だと実感してもらえるよう「ほんわか」した心地よいサポートを進めていきます。

産前	母子健康手帳の交付、マタニティクラスの実施、妊婦さん訪問
産後	ママと赤ちゃん訪問(産後2か月頃、6か月頃)、マッサージで『赤ちゃんとのスキンシップ』&ママの骨盤ケア、育児相談(月1回)・離乳食講習会の実施
産前・産後	健康・栄養相談(月2回)・おっぱい相談(月3回、訪問対応可)の実施



問保健センター健康指導係 内線365

Health Navigation 災害時の備えに ストマ用装具の保管について

災害時に住居が被災し、ストマ用装具が持ち出せなくなった場合に備えて、町では自己所有のストマ用装具 1 週間分をお預かりしています。希望者は社会福祉課障がい福祉係へ申請してください。

◆対象 ストマ用装具を使用している町内在住の人

◆持ち物 ①住所・氏名・電話番号を記載した、自身のストマ用装具を 1 週間分入れたバッグ

②印鑑

◆保管場所 保健センター

◆保管期間 申請日から次の年の 11 月末まで

※バッグ・ストマ用装具は、各自でご用意ください。

※バッグの大きさは、高さ 20cm×幅 30cm×奥行 10cm 程度まで



☎社会福祉課障がい福祉係 内線311

Health Navigation 出産予定の妊婦さんを病院へお送りします マタニティ・サポート119

町では、出産予定の妊婦さんの不安を解消するため、マタニティ・サポート119(妊婦事前登録者情報届出)を実施しています。

この制度は、出産予定日やかかりつけの病院、お住まいなどの情報を事前に登録することで、出産時の入院の際に、病院までお送りするために必要な設備を備えた専用車両を利用することができるものです。

また、医師や助産師の指示に基づいて入院する際に、専用車両を利用することができるほか、里帰り出産で町内にいる皆さんも同様に利用することができます。

対象

①計画または予定日出産で入院をするとき。

②出産のきざし(陣痛など)、破水が始まったとき。

③腹部などに苦痛や出血などがみられ、緊急な治療が必要と判断されたとき。

④腹部に強い張りが出たとき。

※定期の妊婦健診には、利用できません。

※手続きなど、詳しくは町ホームページまたは保健センター健康指導係へ

☎保健センター健康指導係 内線361・362

Health Navigation トレーニング室利用制限 のお知らせ

◆トレーニング室の利用について

現在、ヘルシープラザのトレーニング室は、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、次の利用時間帯ごとに15人までの予約制としています。

電話またはヘルシープラザ受付で1週間先までの予約が可能です。

※予約は1回の受付で1人1回分までできます。

利用時間帯

①9:00~11:45 ②12:00~14:45

③15:00~17:45 ④18:00~20:45

◆ビギナー指導について

木・日曜日の13:30から、各回3人までの予約制となっています。

電話またはヘルシープラザ受付で予約の上、開始時間の15分前までに来館してください。

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、感染予防策を講じた上でご利用ください。

※詳しくは、ヘルシープラザへお問い合わせください。

☎ヘルシープラザ ☎62-1333

Health Navigation 小田原保健福祉事務所の 相談と検査のお知らせ

内 容	日 程	時 間
エイズ相談・検査	11月18日(水)	9:00~11:00
骨髄ドナー登録	12月1日(火)	受付11:00
精神保健福祉相談	11月12日(木) 17日(火) 26日(木)	13:30~16:30
認知症相談	11月6日(金)	13:30~16:30
療育歯科相談	11月19日(木)	9:00~15:30

※前日までに電話で申し込みをしてください。



☎小田原保健福祉事務所 ☎32-8000(代表)
内線3236(療育歯科相談) 内線3245(その他の
相談と検査)

健康一番!!

よしだ ともみ 吉田友美 保健師の
カラダに効くワンポイントアドバイス



介護の日に認知症について考えましょう

レビー小体型認知症

レビー小体型と呼ばれる異常な構造

アルツハイマー型認知症
認知症の中で最も多く、脳に異常なたんぱく質が蓄積し、脳神経が死滅していき発症します。症状は記憶障害、時間や場所、人物の認識がうまくできなくなるなどが見られます。

11月11日は、いい日、いい日にかけて「介護の日」となっています。今回は、介護の日にちなみ、認知症についてお伝えします。
平成28年厚生労働省「国民生活基盤調査」によると要介護などが必要となった主な原因1位が認知症です。要介護にならないためには、認知症の予防が重要です。
認知症は、日常生活に支障が出るほどの物忘れが主な症状で、症状により主に3種に分類されます。

アルツハイマー型認知症の危険因子
子は、喫煙、あまり身体を動かさない生活、中年期肥満、うつ、中年期高血圧と言われています。
また、最近の研究では、認知症と生活習慣病の関連が注目されています。
認知症の予防は、生活習慣病対策からと言っても過言ではありません。糖尿病、歯周病、高血圧、脳梗塞の予防に向けて生活習慣を見つめること、年に一度は健康診査を受けること、さらに健康診査の結果に異

物が脳のさまざまな部位に蓄積することが原因で発症します。症状は、他の人には見えないものが見える、体が硬くなる、震えるなどです。
血管性認知症
男性に多く、脳梗塞などが原因で発症します。症状は、麻痺や話しづらさがあります。

介護課地域包括支援係
内線344・345

小田原・箱根・真鶴・湯河原
医療機関のご案内

0465-47-0833

小田原医師会 地域医療連携室
月曜～土曜 9:00～12:00
(日・祝・12/29・1/3 休) 13:00～17:00

11月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 13日(金) 3歳6か月児健康診査
平成29年4月生
- 16日(月) 2歳児歯科検診
平成30年10月～11月生
- 18日(水) 1歳児歯科教室
令和元年9月～10月生
- 24日(火) 4か月児健康診査
令和2年6月～7月生

※1歳児歯科教室は午前、その他の乳幼児健康診査は午後を実施し、密集を避けるため、受付時間を調整して実施します。対象者には個別に連絡します。

<教室>

- 4日(水) マタニティクラス②
9:50～10:00
- 9日(月) マタニティクラス③
9:50～10:00
- 11日(水) かるがも育児教室
9:50～10:00
乳幼児と保護者
- 17日(火) マタニティクラス④
9:50～10:00

※各教室は予約制です。申し込みは、電話で保健センター健康指導係(内線365)へ。

離乳食講習会



離乳食の疑問を解決し、仲間づくりもできる楽しい講習会です。

- 日時 12月15日(火) 10:00～11:30
- 会場 保健センター
- 内容 離乳食に関する話と調理デモ
- 対象 離乳期の子どもを持つ親またはその家族
- 定員 6組(先着順)
- 費用 無料
- 持ち物 筆記用具、飲み物
- 申し込み 12月4日(金)までに電話で保健センターへ

☎保健センター健康指導係 内線361

常があつたら、かかりつけの医師に相談しましょう。
認知症は、早期の気づき、早期発見が大切です。認知症の心配事があれば、かかりつけの医師や地域包括支援センター、小田原医師会地域医療連携室などにご相談ください。



湯河原小学校

コロナ禍で生まれる新たな教育活動

昨年までは「Withコロナ」「Postコロナ」はおろか「新型コロナウイルス感染症」という言葉自体が存在することさえも想像できませんでした。皮肉にも新型コロナウイルス感染症の出現により、長期の臨時休業や、家庭学習を強いられるという新しい未知の課題への対応が求められています。その中にあって新たな教育活動が生まれています。

ブログの開設

長期の臨時休業が続く中「湯河原小でもホームページなどを使って、新しい担任の紹介や課題プリントを配信することはできないか」といった声が寄せられ、近隣校に習いブログを開設することとなりました。

4月24日から準備に取り組み、4月30日に初投稿。以来、休業期間中の学習課題を含め、9月までの5か月間で約200以上の情報を公開しました。

6月1日からの分散登校に先立ち、身体的距離を確保する昇降口や手洗い場での並び方などの「新しい生活様式」を動画で配信した日は、閲覧数が1800回

保護中: 登校に向けて～【1年】

主 保護者 湯河原小学校 監 2020年10月20日 区 編集

新型コロナウイルス感染症拡大防止のための臨時登校にご理解とご協力をお願いいたします。
登校に際し、感染防止のため、いくつかの留意点がありますので、以下の動画でご確認ください。



を超えました。多くの児童や保護者が閲覧していただき、混乱なく授業を再開することができました。

GIGAスクール構想

現在、GIGAスクール構想が進められ、湯河原小学校においても高速通信ネットワーク工事が行われています。今年度末には、各学級に充電用保管庫が設置され、いつでも児童1人に1台のタブレットパソコンが使用できる学習環境が整備されます。しかし、その視聴覚機材を使って授業をするのは教師です。ICTの活用により全ての子どもたちに学びを保証できるよう視聴覚機材の使用にかかわる研修を行いながら、新たな教育活動を創造していきます。



こどもフォーラム実施予定

新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、実施を見合わせていましたが、今年度は次の日程で実施の予定です。テーマは昨年度に引き続き「マイプロ for YUGAWARA」です。

DAY1 11月28日(土) 9:30～12:00

DAY2 12月13日(日) 9:30～12:00

DAY3 令和3年1月23日(土) 9:30～12:00

DAY4 令和3年2月13日(土) 9:30～12:00

※詳しい内容については、学校で配付するプリントなどでお知らせします。

【場所】防災コミュニティセンター

参加希望者は、学校教育課教育指導係までご連絡ください。小・中学生の皆さんは、学校で配付されるプリントを参照して申し込んでください。

☎ 学校教育課教育指導係

☎ 62-1100



11月学校行事

湯河原中学校

11日(水)～13日(金) 第3回定期試験(3年)
18日(水)～20日(金) 第3回定期試験(1・2年)
30日(月)～12月4日(金) 進路面談(3年)

吉浜小学校

5日(木) 芸術鑑賞会
16日(月)～20日(金) 地域清掃活動
18日(水) デイキャンプ(5年)

湯河原小学校

6日(金) 芸術鑑賞会
9日(月)～13日(金) 読書週間
※避難訓練(予告なし)

東台福浦小学校

10日(火) なかよしハイキング
25日(水) 国際理解教育講演会(5・6年)
27日(金) 学習発表会・学校評議員会
30日(月) お弁当の日



監査委員に熊谷照美さんが再任

公正で効率的な行政の確保を

監査委員の選任について、湯河原町議会9月定例会で同意され、9月30日(水)に富田町長から熊谷照美さん(再任)に選任書が交付されました。任期は、令和6年9月30日までの4年間です。

監査委員は、公正で効率的な行政を確保するために、定期監査、行政監査、決算審査などの実施をする執行機関です。湯河原町では、2人の監査委員(識見委員1人、議員選任委員1人)が置かれています。



選任書の交付を受ける熊谷委員

選任書の交付を受ける吉田委員



固定資産評価審査委員会委員に吉田尚明さんが再任

固定資産税課税の公平性を確保

固定資産評価審査委員会委員の選任について、湯河原町議会9月定例会で同意され、10月12日(月)に富田町長から吉田尚明さん(再任)に選任書が交付されました。任期は、令和5年10月18日までの3年間です。同委員会は3人の委員で構成され、固定資産評価額の不服申し出があった場合、中立的、専門的な立場から内容について審査、決定させることで、適正かつ公平な価格の決定を保証し、固定資産税の課税の公平を期することを目的としています。

ありがとうございます

湯河原町への寄附

さがみ信用金庫では、新型コロナウイルス感染症の影響を受ける地域への貢献事業として、店舗のある市町への寄附金の贈呈を行っており、この度、湯河原町新型コロナウイルス感染症対策基金に50万円の寄附をいただきました。

10月12日(月)、寄附金の受領式が行われ、さがみ信用金庫の秋葉勝彦理事長から富田町長へ寄附金が贈呈されました。



秋葉理事長から町長へ贈呈

杉山会長と佐々木福祉事業委員長から町長へ贈呈



10月7日(水)、湯河原町商工会主催のチャリティーゴルフ大会が開催され、参加者の皆さんからチャリティー募金13万1,700円が寄せられ、この度、湯河原町新型コロナウイルス感染症対策基金に寄附をいただきました。

10月13日(火)、寄附金の受領式が行われ、湯河原町商工会の杉山修会長、佐々木齊福祉事業委員長から富田町長へ寄附金が贈呈されました。

皆さんからいただきました寄附金は、目的に沿って、有効に活用させていただきます。皆さんのご厚意にお礼申し上げます。

町営孫込住宅入居者募集

問 社会福祉課社会福祉係 内線313・314

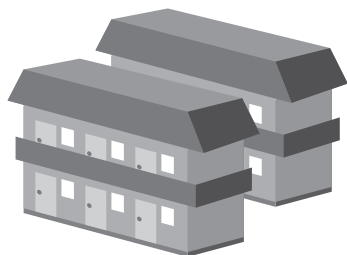
募集物件

- ▶ **所在地** 宮上725-2
- ▶ **部屋** 1号棟3階304号室、2号棟1階101号室、3号棟3階302号室
- ▶ **家賃** 1万2,100円～
- ▶ **間取り** 6畳、4.5畳、3畳、DK、浴室、トイレ
- ▶ **敷金** 3か月分
- ▶ **入居時期** 12月16日(水)以降

☑ 次の全てに該当する人

- ① 単身者でない人(高齢者、障がい者などを除く)
- ② 住民登録があり、1年以上町内に在住または在勤の人
- ③ 現在、住宅に困窮していることが明らかな人
- ④ 月収額が基準額内(15万8,000円以内)の人
- ⑤ 町税などを滞納していない人
- ⑥ 県内在住(県外の場合は、3親等以内の親族)の連帯保証人がいる人
- ⑦ 暴力団員でない人

☑ 11月16日(月)までに社会福祉課で配布する所定の申込書に必要書類を添えて、社会福祉課社会福祉係へ(応募多数の場合は書類選考)



11月は「児童虐待防止推進月間」

問 子育て支援センターゆたぼん ☎20-4940
こども支援課児童福祉係 内線332

全国的に児童虐待に関する相談件数が依然として増加しており、子どもの命が奪われるなど、重大な事件も後を絶ちません。

児童虐待を減らすには、早期発見と早期対応が重要です。明らかな虐待だけでなく、虐待と思われる場合の通報が早期発見につながります。

子育て支援センターゆたぼんおよびこども支援課(平日8:30～17:15)では、児童相談を受け付けています。

また、児童相談所全国共通ダイヤル189番や神奈川県警察の「子ども安全110番」(☎0120-604-415)では、24時間相談を受け付けています。

「あゆみの会」参加者歓迎!

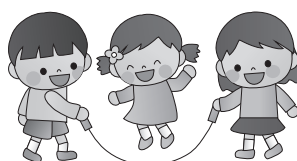
問 社会福祉課障がい福祉係 内線312

ことばや発達の遅れが心配、お友達と上手に遊べないなどで悩んでいるお母さん・お父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

☑ 11月11・18日(水) 10:00～11:30

11月25日(水) 10:00～13:00

場 子育て支援センターゆたぼん 2階



ハローワーク小田原庁舎 移転のお知らせ

問 小田原公共職業安定所(ハローワーク)
☎23-8609(部門コード51#)

ハローワーク小田原庁舎は、令和2年11月24日(火)から、ミナカ小田原9階(小田原市栄町1-1-15)へ移転します。

※電話番号、FAX番号、管轄区域の変更はありません。

新年のごあいさつに 梅の宴 デザイン年賀はがき販売

問 駅前観光案内所 ☎63-4181

毎年好評の「梅の宴デザイン年賀はがき」を今年も販売します。完全予約販売ですので、期間内にお申し込みください。

予約期間 11月10日(火)まで

販売単位 20枚以上で10枚単位

販売価格 1枚63円

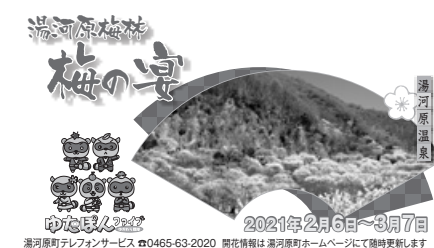
販売開始 11月20日(金)～

販売場所 駅前観光案内所

※インクジェット用はありません。

※郵便局では取り扱っていません。

※100枚以上購入の場合は配達します。



2021年2月6日～3月7日
湯河原町観光サービス ☎0465-63-2020 開花情報は湯河原町ホームページにて随時更新します

全国一斉

「女性の人権ホットライン」 強化週間

女性をめぐるさまざまな人権問題の解決を図るため、横浜地方検察局および神奈川県人権擁護委員連合会で、「女性の人権ホットライン」を開設します。

☑ 11月12日(水)～18日(水)
8:30～19:00

(土・日は10:00～17:00)

全国統一ナビダイヤル

☎0570-070-810



問 社会福祉課社会福祉係 内線313

まゆずみ

黛まどかさんのトークショー 「いのちを詠む」参加者募集

湯河原出身の俳人・黛まどかさんが「いのち」をテーマにトークショーを行います。

☑ 11月14日(土) 14:30～15:30

場 防災コミュニティセンター2階205会議室

定 50人(定員になり次第締切)

申 11月4日(水)17:00までに湯河原文学賞実行委員会事務局

(地域政策課企画係内)へ直接、電話、FAX、郵送、メールのいずれかの方法で、氏名(ふりがな)・電話番号・住所をお知らせください。



(C) カメラマン・狩野吉和

問 湯河原文学賞実行委員会事務局(地域政策課企画係内) 内線232

陸上自衛隊高等工科学校 生徒募集

岡自衛隊小田原地域事務所 ☎24-3080

通信制高等学校に入学し、生徒課程修了時に高等学校の卒業資格を取得することができます。身分は特別職国家公務員(生徒)で、手当の支給を受けながら高等学校教育などを受ける制度です。

☒ 中学校卒(見込み)17歳未満の男子
※推薦は、中学校長の推薦などが必要

▶推薦採用試験

受付期間 11月30日(月)まで

試験期日 令和3年1月10日(日)・
11日(月・祝)の指定する1日

▶一般採用試験

受付期間 令和3年1月6日(水)まで

第1次試験 令和3年1月23日(土)

第2次試験 令和3年2月4日(木)～
2月7日(日)の間の指定する1日

※自衛官候補生は、通年募集中

犬や猫の多頭飼育について

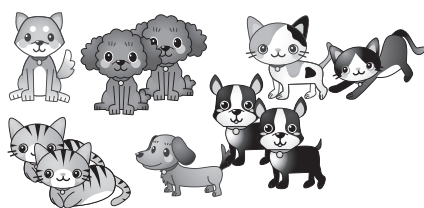
岡小田原保健福祉事務所環境衛生課

☎32-8000

県では、多頭飼育に関する情報を早期に把握し、飼い主支援や指導を行えるよう、令和元年10月に、犬および猫の多頭飼育届出制度を設立しました。しかし、多頭飼育の崩壊による犬や猫の引取り事例は後を絶ちません。

10頭以上の犬や猫を飼育する場合は、必ず届け出をお願いします。

また、飼育する犬や猫が増えて困っている人は、早めにご相談ください。



11月は「eLTAX全国一斉 広報月間」です

岡国税務課課税係 内線261～263

給与支払報告書や源泉徴収票の提出はeLTAXが便利です。国と地方にそれぞれ提出義務のある給与支払報告書や源泉徴収票を一括してeLTAXで送信することができます。

また、地方税共通納税システムで一度に複数の地方公共団体に電子納税ができるようになりました。詳しくは、eLTAXのホームページ(<https://www.w.eltax.lta.go.jp/>)をご覧ください。

外壁・屋根の塗り替えや 建て替えには届け出が必要です

岡まちづくり課計画係 内線533

家の新築や増改築、塗り替えなどをする場合は、建築物の色彩やデザイン、高さなどを定めた景観計画の基準を遵守し、一定規模以上の場合には、まちづくり課へ届け出が必要です。家などを建てる場合や、外壁を塗り替える場合は、事前にまちづくり課へご連絡ください。

※届け出が必要な規模など、詳しくはまちづくり課計画係へお問い合わせください。

よ あい 寄り愛ゆがわら ～出張介護相談会～

岡介護課地域包括支援係 内線344

地域包括支援センターの保健師などが皆さんの地区に伺い、血圧測定のほか、介護に関する相談をお受けします。

☒ 11月17日(火) 10:00～12:00

場 宮上会館1階第1会議室

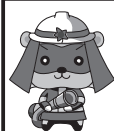
教育委員会定例会のおしらせ

岡学校教育課管理係 ☎62-1100

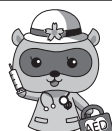
☒ 11月16日(月) 13:30～

場 防災コミュニティセンター2階
205会議室

※傍聴希望者は、前日までに学校教育課管理係へご連絡ください。



飛沫防止用シートの火災に 注意してください!



新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、多くの店舗や事業所が飛沫防止用シートを活用しています。飛沫防止用シートは感染防止のため欠かせないものですが、近くに熱源があると火災の原因となるため、シートについて次のことに注意し、感染防止と火災予防に努めましょう。

- ①コンロや照明器具などの機器から、火や熱が届かない距離につけましょう。
- ②火災感知器やスプリンクラーの作動の妨げにならない場所につけましょう。
- ③避難ルートとなる場所を避け、誘導灯を隠さないようにしましょう。
- ④飛沫防止に必要な大きさとし、余分につけないようにしましょう。
- ⑤「防災」のマークが付いた燃えにくいものを選ぶように努めましょう。
- ⑥フィルム状より燃え広がりにくい板状のものを選ぶように努めましょう。

岡消防本部警防課予防係 ☎60-0177

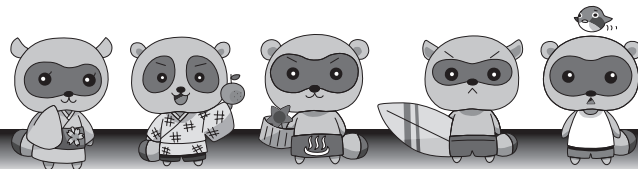
持続化給付金の不正受給を 持ちかけられても乗らないで

受給資格がない人に持続化給付金の不正受給を持ちかける誘いには絶対乗らないでください。

持続化給付金は、事業者に対して支払われるものです。事業を行っておらず受給資格がないサラリーマンや、無職の人が自身を事業者と偽って申請をすることは犯罪行為にあたります。

誘いに乗った消費者自身も罪に問われる可能性が高いので注意してください。

岡小田原消費生活センター
☎33-1777



中小事業者などの固定資産税・都市計画税軽減措置について

問 税務課資産税係 内線265～268

新型コロナウイルス感染症の影響により事業収入が30%以上減少している中小事業者などの令和3年度の固定資産税・都市計画税を軽減します。

☒ 次の①・②の要件を満たす中小事業者などが所有する事業用家屋および償却資産(土地は対象外)

① 次のいずれかに該当すること

- ・ 資本金の額または出資金の額が1億円以下の法人
- ・ 資本または出資を有しない法人の場合は、常時使用する従業員の数が1,000人以下の法人
- ・ 常時使用する従業員の数が1,000人以下の個人

② 令和2年2月から令和2年10月までの任意の連続する3か月間の事業収入が、前年同期と比べて30%以上減少していること

軽減率

事業収入前年同期比	軽減率
30%以上50%未満減少	1/2
50%以上減少	全額

申請期間 令和3年1月4日(月)～令和3年2月1日(月)

※ 詳しくは、町ホームページをご覧ください。

確定申告の際はe-Taxのご利用を

問 小田原税務署 ☎35-4511

国税庁では、新型コロナウイルス感染症の拡大防止の観点から、確定申告会場に出向かなくても自宅のパソコンやスマートフォンで簡単に申告ができるe-Taxを推奨しています。

※ e-Taxを利用するには、事前準備が必要です。事前準備が整い次第、国税庁ホームページの『確定申告書等作成コーナー』で申告書を作成して、e-Taxで送信できます。

用意するもの

① マイナンバーカード方式の場合

マイナンバーカード、ICカードリーダライタまたはマイナンバーカード対応のスマートフォン

② ID・パスワード方式の場合

ID(利用者識別番号)、パスワード(暗証番号)

※ IDとパスワードは、税務署で職員と対面による本人確認を行った後に発行しますので、発行を希望される人は、申告者本人が顔写真付きの本人確認書類(運転免許証など)をお持ちの上、小田原税務署にお越しください。なお、勤め先の最寄りの税務署でも発行は可能です。窓口が比較的空いている今のうちに取得をお願いします。

※ 詳しくは、国税庁ホームページをご覧ください。

年末調整説明会中止のお知らせ

問 小田原税務署(担当:法人2部門)

☎35-4511

例年11月に開催している、源泉徴収義務者向け年末調整説明会は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため中止となりました。

また、例年会場で配布していた税務署関連用紙(源泉所得税関係および法定調書関係)については、小田原税務署または国税庁ホームページから入手してください。

なお、令和3年度給与支払報告書は、役場税務課で配布しています。

ふれあい農園利用者募集

問 農林水産課振興係 内線735・736

募集農園

- かしわぎざわ 柏木沢農園 (3区画)
- しろぬまた 第1白沼田農園(4区画)
- てんぼうやま 第3白沼田農園(1区画)
- まえくりば 天保山農園 (10区画)
- こうと 前栗場農園 (6区画)
- こうと 神戸農園 (7区画)

費用年間9,000円(1区画30㎡)

☒ 次の全てに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人または、畑以外の固定資産を所有している人
- ② 町税などを滞納していない人
- ③ 暴力団員でない人

☒ 11月10日(火)までに直接、農林水産課振興係へ

☒ 印鑑

※ 詳しくは農林水産課振興係までお問い合わせください。

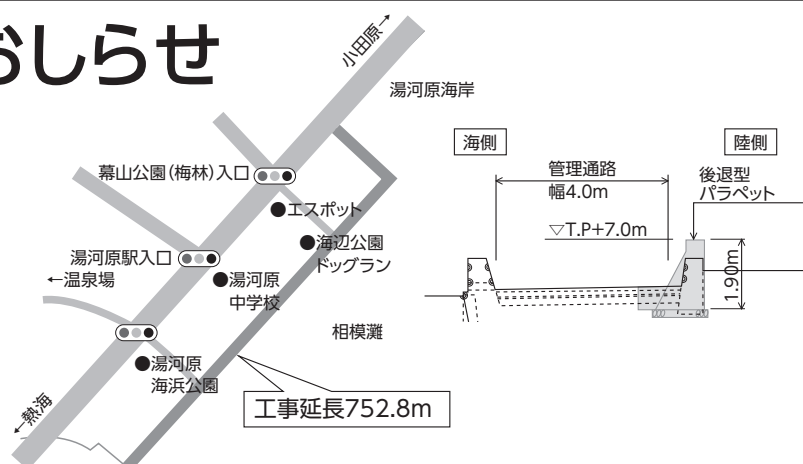
高潮対策工事のお知らせ

湯河原海岸(湯河原町門川地先)で、高潮対策工事を行っています。ご理解とご協力をお願いします。

期 令和3年3月中旬まで(予定)

(発注者:県西土木事務所小田原土木センター
河川砂防第1課(担当 高橋) ☎34-4141)

問 (施工者) 株式会社鈴木組工務部
(現場責任者 丸山)
☎68-5551



組積造撤去などの費用を助成します

問 地域政策課企画係 内線233

住宅(共同住宅含む)に付随する道路などに面した組積造(ブロック塀など)の撤去および安全な工作物への設置費用の一部を助成します。

- 対 ・ 工事費10万円以上(消費税除く)
・ 申請者および同一世帯員が町税など滞納していないこと
・ 町内の業者を利用すること など

助成額 工事費の10%(上限5万円。
ただし、通学路に面する場合は10万円)

※ 住民登録がない場合、工事費の5%(上限2万5千円。ただし、通学路に面する場合は5万円)

申 工事着手前に、見積書の写し、施工前の現場写真、工事図面などを提出してください。

電気自動車用急速充電器供用開始のお知らせ

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788

観光会館に設置されていた電気自動車用急速充電器が町立湯河原美術館駐車場に移設され、利用できるようになりました。



2020国際フォーラムinゆがわらのオンライン配信について

問 地域政策課企画係 内線232

「私が感じる日本の魅力と残念!」をテーマに、各国のパネリストによる討論会を開催します。オンラインで配信予定ですので、ぜひご覧ください。

日 11月15日(日) 14:00~15:45

<オンライン配信視聴方法>

① ゆがわら国際交流協会のホームページ(<http://www.yuint.org>)へ

② 【NEWS】をクリック

③ 【2020国際フォーラム視聴】から視聴

※ こちらのQRコードからも視聴できます。

※ 視聴画面は、開催日から公開します。



暮らしの応援クーポンの受け取りについて

問 観光課商工係 内線713~715

郵便配達時に不在でまだ受け取られていない人は、観光課でお預かりしています。観光課へご連絡ください。

新成人集まれ!! 『成人のつどい』を開催します

問 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

日 令和3年1月10日(日) 11:00~
(受付10:20~)

場 町民体育館

対 平成12年4月2日~平成13年4月1日生まれの新成人

▶ 町外にお住まいの対象となる人へ

通学や仕事で町外にお住まいの新成人で、参加を希望する人は、11月20日(金)までに社会教育課社会教育・青少年係にご連絡ください。(家族からの連絡でも構いません。)案内状を12月上旬に送付します。

※ 駐車場に限りがあるため、新成人の車での来場はご遠慮ください。

令和2年度ファミリーバドミントン教室の中止について

問 社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

10月まで中止にしていた「ファミリーバドミントン教室」は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、令和2年度の教室を全て中止します。

令和2年度スポーツレクリエーションフェスティバルの中止について

問 社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

11月8日(日)に予定していた「令和2年度スポーツレクリエーションフェスティバル」は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため中止します。

言葉を交わし笑顔になろう『地球民ラウンジinゆがわら』を開設中

生まれた国や民族、宗教、文化、性別、年齢の壁を越えて、「今ここに住む人同士」で言葉を交わし、笑顔になれる場所『地球民ラウンジinゆがわら』を開設しています。

日 毎月第2日曜日 10:00~17:00

場 城堀会館1階

対 町内在住の外国籍の人および相互交流や支援を希望する人

申 電話またはメールでゆがわら国際交流協会へ

問 ゆがわら国際交流協会 ☎080-1555-9899

E yuint.1988@docomo.ne.jp

- 日 本 語 ・ ここに来て、おしゃべりしましょう“地球民ラウンジ”
毎月第2日曜日
- 英 語 ・ Please join our Global Citizen Lounge!
Once a month, on the second Sunday.
- 中 国 語 ・ 欢迎光临沙龙,交流产生感动和惊喜!“地球之民沙龙”
每月第二个星期天开放
- スペイン語 ・ Vengan y conversemos juntos en este salón
El segundo domingo de todos los meses.
- 韓 国 語 ・ 한자리에 모여서 이야기 나누어요 “지구민 살롱”
매월 제2일요일
- ベトナム語 ・ Hãy đến đây và cùng nhau trò chuyện Phòng chờ cho
toàn dân Chủ nhật tuần thứ hai hàng tháng
- タガログ語 ・ Hali na kayo, mag-usap tayo!“bulwagan ng mga
mamanayan ng daigdig”Kada 2nd sunday bawat month





相談ひろば



日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

休止

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:00

場 青少年相談室(防災コミュニティセンター1階)

※ 親と子のテレフォン相談(☎63-6300)でも受け付けています。

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(防災コミュニティセンター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 11月27日(金) 9:30~11:00

場 保健センター

◎ゆたぼん子育て相談(児童相談)

場 子育て支援センターゆたぼん

申 子育て支援センターゆたぼん(☎20-4940)

こども支援課児童福祉係(内線332)
※ 虐待の疑いがある場合は、どんなでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談(予約制)

日 11月13日(金)・24日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

申 保健センター健康指導係(内線361)

◎こころの健康相談(予約制)

日 11月6・27日(金)

13:30~14:30/15:30~

場 保健センター

申 保健センター保健予防係(内線362)

◎おっぱい相談(予約制)

日 11月13日(金)・24日(火)・27日(金)

9:30~11:30

場 保健センター

申 保健センター健康指導係(内線365)

◎よろず支援拠点事業(経営相談)

日 11月10・17日(火)

9:00~17:00

場 防災コミュニティセンター204会議室

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・イタリア語・フランス語・スペイン語・韓国語

申 地域政策課企画係(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 11月11日(水) 10:00~12:00

11月25日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

◎社会保険労務士相談

日 11月12日(木) 14:00~16:00

場 商工会館

◎融資相談(事業融資)

日 11月10・17日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎税務相談(予約制)

日 11月25日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

◎行政書士相談会

日 11月4日(水) 14:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

《肢体不自由》

日 11月9日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 社会福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会

対 障がいのある人、その家族

内 日常生活やサービスの利用など

《湯河原会場》

日 11月2・16日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター1号館相談室2

(たんぱぽ作業所)

《真鶴会場》

日 11月10・17日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)

日 平日9:00~16:30

内 主に相続、不動産問題

申 秘書広報室(内線247)

※ 新型コロナウイルス感染症の影響により、中止や内容を変更する場合があります。

人権擁護委員が委嘱されました

人権擁護委員の深澤昌光さん、小澤千鶴子さんが再任され、法務大臣から委嘱状が交付されました。任期は令和2年10月1日から令和5年9月30日までの3年間です。

人権擁護委員は、地域住民で人格識見が高く、広く社会の実情に通じ、人権擁護について理解のある人を法務大臣が法律に基づいて任命し、基本的人権にかかるさまざまな問題の相談を受け、解決に導く相談窓口となる人です。



深澤昌光さん



小澤千鶴子さん

問 社会福祉課社会福祉係 内線313



Population

湯河原町の人口

(令和2年10月1日現在)

●人口 23,454人 前月比-26人

男性 10,947人

女性 12,507人

転入 79人/転出 76人

出生 8人/死亡 37人

●世帯 10,812世帯 前月比 -10世帯

※ 神奈川県人口統計調査による



Weather

気象ゆがわら

(令和2年9月分)

●気温 最高 35.0℃(4日)

最低 15.5℃(30日)

平均 25.3℃

●降雨日数 23日 ●総雨量 245.5mm



Tax

今月の納期限

~11月30日(月)が納期限です~

●国民健康保険料・介護保険料(第6期)

●後期高齢者医療保険料(第5期)

●水道料金・下水道使用料(11月分)



Hospital

今月の休日当番医

1 日(日) 川越内科クリニック ☎60-3830

3 日(火・祝) YKいわさきクリニック ☎60-0788

8 日(日) JCHO湯河原病院 ☎63-2211

15 日(日) 湯河原中央温泉病院 ☎63-2555

22 日(日) 浜辺の診療所 ☎64-1600

23 日(月・祝) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

29 日(日) 五十子内科医院 ☎62-3475

※ 当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※ 最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

※ 曜日の「祝」表記は、国民の祝日・休日を示します。

ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/announcing-to-public/mail-magazine/>

★携帯電話・スマートフォン

QRコードを読み取れない場合は

次のアドレスへ空メールを送信

t-yugawara@sg-m.jp



※登録方法については、コールセンター

(☎0120-670-970)にお問い合わせください。

(平日9:00~17:00 年末年始除く)

Library & Books Information

感染症対策について

図書館では、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、行事を休止しています。午後の朗読、おはなし会などの行事は中止となります。

また、マスクの着用、入館時の名簿作成などの感染対策を実施していますので、ご協力をお願いします。

「オンラインおはなしだっこ」 配信のお知らせ

現在、おはなし会が休止中のため、家庭で絵本の読み聞かせやわらべうたなどを楽しめる動画を配信しています。インターネットからおはなし会をお届けする「オンラインおはなしだっこ」。現在、第3回を配信中です。ぜひ親子でご覧ください。

◆内容 幼児向け絵本の読み聞かせ、わらべうた (10分)

◆視聴方法 図書館ホームページのリンクからYouTubeへ。またはYouTubeで「オンラインおはなしだっこ」を検索してください。

利用案内

◆開館時間 9:30～17:00

◆11月の休館日

2・4・9・16・24・30日

※新型コロナウイルス感染症への対策のため変更となる場合があります。

今月のオススメ！



■黒き侍、ヤスケ

あさくら とおる
浅倉 徹／著

イエズス会宣教師の奴隷として日本を訪れ、織田信長に見出されて戦功を上げ、侍となった黒人。極めて資料の少ない「ブラック・サムライ」のありえた半生を、物語形式で紹介。

ゆうおう いえなり
遊王 徳川家斉

もりやす
岡崎守恭／著

「種馬公方」と揶揄されがちな家斉。しかし、明治期に「古きよき時代」と懐かしがられたのは彼が治めた文化文政の世だった。十一代将軍とその時代を詳らかにする。



11月の新刊案内

還暦からの底力

有限の中の無限

アインシュタインの影

音楽が聴けなくなる日

生まれつきの花

半沢直樹 アルルカンと道化師

ちよば

任侠シネマ

でぐち はるあき
出口 治明
さいらいじ ふみお
西来路文朗
セス・フレッチャー
みやだい しんじ
宮台 真司ほか
にたどり けい
似鳥 鶏
いけいど じゅん
池井戸 潤
もろた れいこ
諸田 玲子
こんの びん
今野 敏

町立図書館

☎ 63-4155

図書館へおいでよ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休11月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休4・11・18・25日

町民体育館 ☎62-1200

または☎080-9977-7201

時9:00～21:00

休2・9・16・30日

予11月1日(日)から2月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休2・9・16・30日

予11月1日(日)から2月分の団体予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休2・9・16・24・30日

総合運動公園(多目的広場)

☎63-7288

時9:00～17:00

予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園(パークゴルフ場) ☎63-7288

時9:00～16:00

休5・12・19・26日

総合運動公園(弓道場)

☎62-1125 (社会教育課)

時9:00～16:00

休5・12・19・26日

予使用日の3日前まで

海辺公園ドッグラン ☎63-2111(内線522)

時8:30～16:30

休10・17・24日



※新型コロナウイルス感染症の影響により、公共施設が休館・休業などとなる場合があります。最新の情報は、各施設などの問い合わせ先または町ホームページでご確認ください。

町立湯河原美術館からのお知らせ

◆特別展 伊藤彰耳展 静なる情熱 11月30日(月)まで



伊藤彰耳「花の中に」

◆平松礼二館 画業をたどるシリーズ③
飛躍の時代～NEW YORKシリーズから1989-1994
11月30日(月)まで

平松画伯は、40代の終わり頃、美術番組の取材で渡米し、見渡す限りのパノラマ風景を目にして「現代生活の極みの風景」に対する感動を描いてみたい欲求にかられたといえます。アメリカの象徴である摩天楼を真正面から描くことは、自身の葛藤に区切りをつけ、新たな一歩を踏み出す一つの転機でもありました。都会の機能美を実験的に描いた作品群には、アジアからアメリカ、ヨーロッパへと大きく羽ばたいていく画伯の意気込みが感じられます。

◆常設展
たけうちせいほう やすい そうたろう みやけ こっき
竹内栖鳳、安井曾太郎、三宅克己など、収蔵作品を展示。

◆平松礼二「見えるアトリエ」

▶アトリエ公開

(作品制作をしていない期間、随時9:30～16:00)

アトリエの様子や制作途中の作品を見学できます。

※もみじライトアップは、中止になりました。

※11月15日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

※展覧会、イベントなどについては、新型コロナウイルス感染症の影響により、変更になる場合があります。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788 水曜休館(祝日の場合は開館)

あかちゃん 写真館



やました わか
山下 和華ちゃん(女)
令和元年12月生・鍛冶屋
沢山の幸せをありがとう
いっぱい笑ってね♡
(パパ・ママ・ねーねーにより)

●12月号掲載写真募集●

◆対象 令和元年12月2日～令和2年7月1日生まれ

◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。

◆締め切り 11月6日(金)

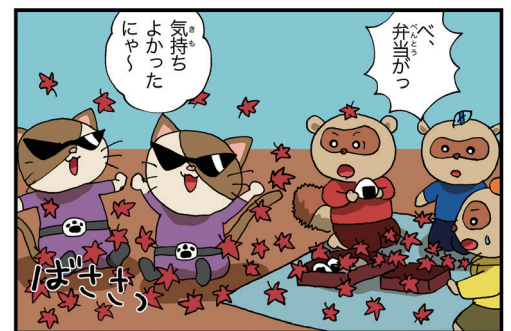
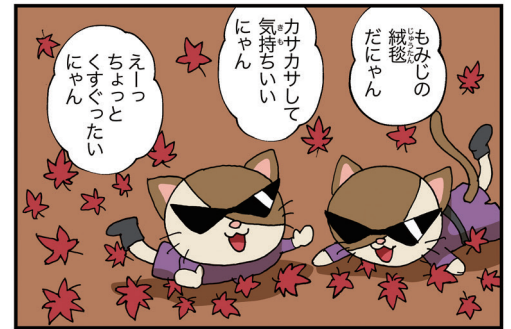
※掲載は一人1回、1枚限りです。

※写真は返却できません。

※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

◆もみじの郷◆

作:きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

「2021湯河原温泉オレンジマラソン大会」の中止について

令和3年3月28日(日)に開催を予定していた「2021湯河原温泉オレンジマラソン大会」は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、中止します。



問 社会教育課スポーツ振興係
☎62-1125



錦秋の湯河原温泉で静寂な余韻を いけみね 池峯もみじの郷 さと

問湯河原温泉観光協会 ☎64-1234



もみじの郷へのアクセス

奥湯河原行バス「奥湯河原入口」下車→徒歩約40分

※もみじの郷付近には駐車場がありませんので、公共交通機関をご利用ください。

奥湯河原ともみじの郷を歩くハイキング

天照山・池峯ハイキングコースを歩く行程約8kmの健脚向きツアーです。

◆日時 11月27日(金) 集合9:00～9:30(湯河原駅改札口)/解散14:30(こごめの湯前)

◆定員 15人(予約制。申し込み多数の場合は抽選。)

◆費用 1,000円(保険料を含む)

◆申し込み 往復はがきに、参加者全員の住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記して、
11月18日(水)必着で湯河原温泉観光協会へ

【郵送先】〒259-0314 湯河原町宮上466-5 湯河原温泉観光協会 11/27ハイキング係



文化福祉会館実践委員会「ウッドハンガークリスマスサンタ」を作ろう

問 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

松ぼっくりなどの木の実でデコレーションしたウッドハンガークリスマスサンタを作ります。

大人はもちろん、幼稚園児・保育園児など、子どもだけの参加も可能です。

●日時 11月15日(日) 9:30～11:30

●会場 文化福祉会館1階多目的ホール

●定員 20人(先着順)

●費用 500円

●持ち物 はさみ・タオル

●講師 まつの えいこ 松野栄恵子さん

●申し込み 11月2日(月)から12日(木)までに電話で社会教育課社会教育・青少年係へ

※マスク着用など、感染症対策にご協力をお願いします。



第47回「湯の里ゆがわら」東洋蘭展示大会

問 湯河原温泉観光協会 ☎64-1234



●日時 11月20日(金)～22日(日) 9:00～17:00
(最終日は15:00まで)

●会場 商工会館302号室

●主催 神奈川愛蘭会



▶紅葉の季節がやってきましたね。▶3年ほど前、私が初めて紅葉を見に奥湯河原方面を訪れた時のことです。▶奥湯河原の紅葉が綺麗と聞いて訪れましたが、想像以上の景色で、赤・橙・黄に染まった木々や山々に感動しました。特に、もみじの郷に行く途中の山道から見た向かいの山の紅葉は圧巻。▶湯河原にもこんな景色があるんだと、地元の景色に興味を持ち始めたきっかけの一つです。▶今年も友人と訪れる予定で、とても楽しい季節になりそうです。(みずくらげ)